



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 16 mai 2018**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 28 mai 2018

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 31 mai 2018

**10.004** Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 11 avril 2018, à 8 h 30

**10.005** Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 18 avril 2018, à 8 h 30

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1181081002

Ratifier l'octroi du contrat pour les travaux reliés à la réparation des bateaux du Service de sécurité incendie de Montréal à M.G. Marine, fournisseur unique, pour une somme de 117 900 \$, avant taxes

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1184631006

Autoriser une dépense additionnelle de 3 203 221,64 \$, taxes incluses, pour la prolongation pour l'hiver 2018-2019 de deux contrats de déneigement clé en main accordés à Transport Rosemont inc. et d'un contrat de déneigement clé en main accordé à Pépinière Michel Tanguay (CA15 090211) majorant ainsi le montant total des contrats de 8 315 403,23 \$ à 11 518 624,82, taxes incluses

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1184368002

Accorder, conformément à la loi, un contrat à 8D Technologies Inc. pour l'achat de pièces et de composantes électroniques nécessaires à l'augmentation du nombre de points d'ancrage intelligents aux stations BIXI - Dépense de 143 472,13\$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1185260002

Accorder un contrat à Motorola Solutions Canada Inc., pour la fourniture d'équipements de télécommunication incluant assistance technique et formation, pour une période de trois ans, pour une somme maximale de 1 912 186,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16448 (1 seul soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1186135004

Résilier le contrat accordé à Outdoor Outfits inc. par la résolution CG16 0013 relativement à une entente-cadre pour la fourniture de pantalons de différents modèles pour le Service de police de la Ville de Montréal d'une période de trente-six mois, avec deux options de prolongation de douze mois chacune, octroyé à la suite de l'appel d'offres public numéro 15-14500

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.006** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1187833003

Accorder un contrat à Softchoice LP pour l'acquisition des droits d'utilisation de licences MongoDB de type Entreprise Avancée pour une durée de trois ans, pour un montant maximal de 295 505,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16824 (1 soumissionnaire) / Autoriser un virement budgétaire de 89 900 \$ en 2018 en provenance des dépenses contingentes, soit un montant de 45 300 \$ de compétence d'agglomération, et un montant de 44 600 \$ de compétence locale / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire du Service des TI de 89 900 \$ pour 2019 et les années subséquentes

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1187932001

Conclure avec la firme Les Emballages B&C Ltée une entente-cadre d'une période de trente-six mois avec possibilité de renouvellement d'un an pour la fourniture de sacs à ordures - Appel d'offres public 18-16694 (4 soumissionnaires) (Montant total estimé : 235 955,09 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1187962001

Conclure avec l'entreprise Les Reliures Caron & Létourneau Ltée une entente-cadre d'une durée de vingt-quatre mois avec une option de prolongation de douze mois, pour la fourniture de différents types de services de reliure de documents suite à l'appel d'offres public 18-16758 (1 soumissionnaire) (Montant total estimé : 590 220,71 \$, taxes incluses)

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1187360001

Conclure avec la firme St-Germain Égouts et Aqueducs inc. une entente-cadre d'une période de soixante (60) mois fermes pour la fourniture de pièces en fonte pour aqueduc et égout - Appel d'offres public 18-16600 (3 soumissionnaires) (Montant total estimé : 4 205 067,21 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1187360002

Conclure une entente-cadre collective avec 9363-9888 Québec inc. (Sanivac), pour une période de trois ans, pour la location et la livraison de toilettes mobiles, portatives et chimiques, et ce, à la suite de l'appel d'offres public numéro 18-16766 (2 soumissionnaires) (Montant estimé de l'entente de 337 612,59 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.012** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1186871002

Accorder un contrat de gré à gré à Novipro Inc., par l'entremise de son entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour de la couverture annuelle de l'entretien des logiciels selon le programme Passeport Avantage pour les produits au catalogue IBM, pour la période du 1er juin 2018 au 31 décembre 2018, pour un montant de 1 073 093,42 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186688005

Accorder un contrat à 2633-2312 Québec inc. (Arthier), pour l'aménagement extérieur des kiosques et la fabrication d'un quai, secteur du lac aux Castors au parc du Mont-Royal, Site patrimonial déclaré - Dépense totale de 1 079 519,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro 18-6974 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements - 1187286003

Accorder un contrat à la firme Services d'entretien Alphanet inc. pour une période de 7 mois pour le projet-pilote de gestion de brigades de propreté alternées dans les arrondissements de Ahuntsic-Cartierville, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Rosemont-La Petite-Patrie, Verdun, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension - Dépense totale 322 289,30\$ taxes incluses - Appel d'offres public numéro 18-16955 (2 soumissionnaires)

**20.015** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1186956001

Autoriser la prolongation prévue au contrat octroyé à Bell Canada (fournisseur unique) pour la fourniture du service de communications relatif au lien 9-1-1 du centre de relève du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM), pour une période de 36 mois débutant le 2 juillet 2018 et un montant total maximal de 135 745,92 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.016** Contrat de construction

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des infrastructures - 1187231018

Accorder un contrat aux Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Sicard, de la rue Sainte-Catherine à la rue Adam dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 2 925 400,09 \$ (contrat: 2 700 000,09 \$ + incidences: 225 400,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 335701 (4 soumissionnaires)

**20.017** Contrat de construction

CG Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des infrastructures - 1187231032

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau principale et secondaire, de voirie et d'éclairage sur le boulevard Cavendish, de l'avenue Fielding au chemin de la Côte-Saint-Luc dans l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et la ville de Côte Saint-Luc. Dépense totale de 10 587 118,00 \$ (contrat: 9 810 000,00 \$ + incidences: 777 118,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 289701 - 2 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.018** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231039

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans le boulevard Newman, de la terrasse Newman à la rue Allard, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 9 694 886,04 \$ (contrat: 9 347 000,00 \$ + incidences: 813 880,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 327101 (4 soumissionnaires)

**20.019** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231036

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans le boulevard Henri-Bourassa, de la rue Lajeunesse à la rue Saint-Hubert dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 2 365 937,47 \$ (contrat: 2 225 017,77 \$ + incidences: 226 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 334101 (5 soumissionnaires)

**20.020** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009006

Accorder un contrat à Arthier Construction pour la réalisation de travaux de démantèlement partiel de la marquise entre les rues de Bellechasse et St-Zotique dans le cadre du projet de réaménagement de la rue St-Hubert (Lot 3) - Dépense totale maximale de 1 273 664,80 \$, taxes incluses (travaux : 1 066 968,00 \$ + contingences : 106 696,80 \$ + incidences : 100 000,00 \$) - Appel d'offres public 403913 (2 soumissionnaires)

**20.021** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1187000002

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réfection du passage inférieur Berri-Sherbrooke (projet 16-01) dans les arrondissements Le Plateau Mont-Royal et Ville-Marie - Dépense totale de 8 243 972,91 \$, taxes incluses (travaux et contingences: 7 705 755,39 \$ + incidences 538 217,52 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 420510 (8 soumissionnaires)

**20.022** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180765003

Autoriser une dépense additionnelle de 397 953,62 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat de services professionnels de la mise aux normes de l'aréna Saint-Michel (0196) de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension / Approuver l'addenda #1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec les firmes St-Gelais Montminy et associés architectes S.E.N.C.R.L., Tetra Tech QB inc., et Petropoulos, Bomis et associés inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 1 989 768,13 \$ à 2 387 721,75 \$, taxes incluses

**20.023** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1172968001

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels avec les firmes suivantes : Les Consultants S.M. Inc. (2 666 304,74\$, taxes incluses) et Stantec Experts-conseils ltée (1 890 529,33\$, taxes incluses) pour une période de 24 mois, pour des projets en lien avec le déploiement, la gestion et l'opération des feux de circulation et de mobilité - Appel d'offres public 18-16713 (10 soumissionnaires)

**20.024** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009005

Accorder un contrat de services professionnels à SNC-Lavalin inc. pour la surveillance des travaux d'ingénierie, d'aménagement du domaine public, d'architecture de paysage de même que pour la surveillance environnementale des lots 2 et 4 dans le cadre du projet de la rue Saint-Hubert pour une somme maximale de 1 817 070,42 \$, taxes incluses (10% contingences : 159 392,14 \$, 2% incidences : 31 878,43 \$ et 2% déboursés : 31 878,43 \$) - Appel d'offres public 18-16744 (2 soumissionnaires)

**20.025** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009007

Accorder un contrat de services professionnels à AXOR Experts-Conseils inc. pour la réalisation d'activités liées principalement à l'élaboration de l'avant-projet et des plans et devis relatifs au projet de réaménagement de l'intersection des chemins Remembrance et de la Côte-des-Neiges - Dépense maximale de 3 785 567,11 \$, taxes incluses (prix soumis : 3 291 797,49 \$ + contingences : 329 179,75 \$, + services complémentaires : 98 753,92 \$ + déboursés : 65 835,95 \$) - Appel d'offres public 18-16483 (6 soumissionnaires) / Approuver un contrat à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.026** Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1186850008

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, suite à l'appel d'offres public 1670, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la CSEM au montant de 233 238,29 \$, taxes incluses (4 soumissionnaires)

**20.027** Entente

CM Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1160715003

Approuver l'entente de distribution pour l'oeuvre immersive de Philippe Baylaucq intitulée « KYMA, ondes en puissance » ainsi que le contrat de licence de distribution pour sept oeuvres audiovisuelles du Planétarium Rio Tinto Alcan avec l'Office national du film du Canada; recommander au gouvernement du Québec l'adoption d'un décret autorisant la Ville de Montréal à conclure ces deux ententes avec l'Office national du film du Canada

**20.028** Entente

CG Direction générale , Cabinet du directeur général - 1181353002

Approuver la convention de licence de droits d'auteurs entre la Ville de Montréal et la Société Québécoise de gestion collective des droits de reproduction <<Copibec>> pour une somme maximale de 855 130 \$, taxes incluses, pour une période de 60 mois - Prévoir un ajustement de 18 000 \$ à la base budgétaire de la Direction générale pour l'année 2019 et subséquentes

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.029** Entente

CM Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1185243002

Approuver le projet d'entente intermunicipale entre la Ville de Mont-Royal et la Ville de Montréal par laquelle la Ville de Mont-Royal acquiert, auprès de la Ville de Montréal, des terminaux d'utilisateurs de radiocommunication vocale, pour son service des travaux publics / Autoriser la dépense de 155 297,70 \$, taxes incluses, remboursable par la Ville de Mont-Royal

**20.030** Entente

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187287002

Autoriser, dans le cadre de l'entente ratifiée en 2014 par la Ville de Montréal et le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour la préparation de plans et devis et la réalisation de travaux des ouvrages municipaux connexes au projet Turcot, une dépense maximale de 10 000 000 \$, taxes incluses, pour les travaux afférents

*Compétence d'agglomération :* Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

**20.031** Immeuble - Acquisition

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187310003

Dans le cadre du projet SRB-Pie IX, décréter l'acquisition, par expropriation ou par tout autre moyen, de parcelles pour des acquisitions ou des servitudes temporaires de construction- Autoriser le remplacement des plans et des descriptions techniques sur plusieurs lots (résolutions CM17 0586 et CM17 0778) - Autoriser l'abandon de l'expropriation relativement au lot 2216986 - Autoriser la dépense d'un montant maximal additionnel de 313 505 \$, taxes incluses

**20.032** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1171368007

Approuver un premier projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Société en commandite 2300 Tupper Tour 3 un terrain vacant situé au sud de la rue Tupper et à l'ouest de la rue du Sussex, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour le prix de 242 111,76 \$, plus les taxes applicables / Approuver un second projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à 9349-8244 Québec inc., aux fins d'assemblage, un terrain vacant situé au sud de la rue Tupper et à l'ouest de la rue du Sussex, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour le prix de 1 599 489,57 \$, plus les taxes applicables

**20.033** Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184435003

Approuver la résolution du comité exécutif CE18 0583 décrétant le renouvellement de l'imposition d'une réserve foncière, aux fins de travaux et de prolongement du boulevard Cavendish, sur une partie du lot 2 090 312 et sur le lot 3 179 357 du cadastre du Québec

*Compétence d'agglomération :* Voie de circulation artérielle-boulevard Cavendish (Cavendish/ Cavendish/Royalmount)

**20.034** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069004

Approuver le projet de modification de bail par lequel la Ville loue de 630 René-Lévesque West Property Co., pour un terme de 7 ans et 6 mois, à compter du 1er février 2019, des espaces situés au 8e étage de l'immeuble sis au 630, boulevard René-Lévesque Ouest, d'une superficie d'environ 14 000 pi<sup>2</sup>, à des fins de bureaux pour une dépense totale de 6 234 950,54 \$, incluant les taxes et les travaux d'aménagement, le tout selon les termes et conditions prévus à la convention de modification de bail. Ajuster, pour les années 2019 et suivantes, la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.035** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184069008

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue des Immeubles Centurian Peel/Metcalf inc., pour une période de 7 ans et 5 mois, à compter du 1er décembre 2018, un local d'une superficie de 4 420 pi<sup>2</sup>, situé au 11e étage de l'immeuble sis au 1550, rue Metcalfe, utilisé à des fins administratives, moyennant une dépense totale de 1 203 809,36 \$, incluant les taxes et les travaux d'aménagement. Ajuster, pour les années 2019 et suivantes, la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel

**20.036** Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1180515002

Approuver le retrait temporaire du bail en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal, rétroactivement du 1er avril 2018 jusqu'au 31 août 2018, de 43 places de stationnement sur le terrain désigné comme étant l'« Autoparc 142 », délimité par les avenues Papineau, Du Parc-La Fontaine et des rues Sherbrooke et Rachel, dans le cadre des travaux majeurs de réfection au Pavillon La Fontaine

**20.037** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1185323007

Autoriser une dépense maximale de 113 911,92 \$, taxes incluses, afin de rembourser le Complexe Chaussegros-de-Léry inc., pour l'installation de 13 stations de recharge pour véhicules électriques dans le cadre du Programme de remplacement du Matériel Roulant désuet - Autoriser une dépense de 89 639,39 \$, taxes incluses, pour l'achat de 13 nouvelles stations de recharge pour les véhicules électriques en vertu de l'entente cadre avec Westburne, division de Rexel Canada Électrique inc., qui seront installées au niveau -8 du stationnement souterrain public, sis 330, rue Champ-de-Mars - Approuver le projet de convention de bail par lequel la Ville loue du Complexe Chaussegros-de-Léry inc, à compter du 1er juillet 2018, pour un terme de 10 ans et 6 mois, des places de stationnement pour 13 véhicules électriques, situés au niveau -8 du stationnement souterrain au 333, rue Champ-de-Mars, pour une dépense totale de 300 877,20 \$, exempt de taxes - À compter du 1er juillet 2018, et les années suivantes, le Service de la gestion et de la planification immobilière assumera la dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel, pour les frais récurrents d'énergie et d'entretien des stations de recharge pour les véhicules électriques, qui représente une dépense initiale estimée de 16 671,38 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.038** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1185323005

Autoriser une dépense maximale de 76 058,62 \$, taxes incluses, afin de rembourser la Société en commandite Brennan-Duke inc., pour l'installation de 7 stations de recharge pour véhicules électriques dans le cadre du Programme de remplacement du Matériel Roulant désuet - Autoriser une dépense maximale de 49 450,75 \$, taxes incluses, pour l'achat de 7 stations de recharge et d'accessoires en vertu de l'entente cadre avec Westburne, division de Rexel Canada Électrique inc., qui seront installées à l'intérieur du stationnement souterrain de l'édifice Louis-Charland - À compter du 1er janvier 2019 et les années subséquentes, le SGPI assumera la dépense des frais d'exploitation telle que les informations financières inscrites au sommaire décisionnel pour les dépenses récurrentes

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.039** Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018009

Approuver les huit protocoles de soutien technique, estimé à 1,8 M\$, et autoriser l'occupation du domaine public et l'utilisation sans frais des bornes-fontaines sur le site du Quartier des spectacles pour les festivals suivants : Les FrancoFolies de Montréal, du 8 au 17 juin 2018, Le Festival international de jazz de Montréal, du 28 juin au 7 juillet 2018, Le Festival Montréal complètement cirque, du 5 au 15 juillet 2018, Le Festival Juste pour rire du 14 au 29 juillet 2018, Le Festival international Nuits d'Afrique, du 17 au 22 juillet 2018, Le Festival ZooFest, du 5 au 28 juillet, Le Festival Présence Autochtone, du 8 au 12 août 2018 et le Festival Mode&Design Montréal, du 20 au 25 août 2018

**20.040** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1183205004

Accorder un soutien financier de 40 000 \$ à l'Orchestre symphonique de Montréal pour la présentation d'un concert d'été au parc Jarry le 10 juillet 2018 / Approuver le protocole d'entente à cet effet

**20.041** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1183205001

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à Culture Montréal pour soutenir la réalisation de son plan d'action en 2018 et approuver la convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Culture Montréal

**20.042** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1186352005

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximum de 60 000 \$ à Îlot 84 pour l'ouverture de deux espaces de coworking, de réseautage et d'événements en plein air, financé par le budget de la Direction de l'entrepreneuriat du Service du développement économique (Entente Réflexe) / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.043** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187883002

Accorder un soutien financier de 135 000 \$ avec l'organisme Vélo Québec Événements pour la tenue des événements de Go Vélo 2018, approuver le projet de convention à cette fin et imputer la dépense (Soutien technique estimé à 325 000 \$)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Tour de l'Île

**20.044** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1186705001

Autoriser une dépense additionnelle de 60 000 \$, taxes incluses, pour l'année 2018 à l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) afin de poursuivre l'aide du Service de référence aux organismes financés par le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) pour l'accueil des demandeurs d'asile / Approuver un projet d'addenda n°1 modifiant la convention de contribution financière intervenue avec l'Office municipal d'habitation de Montréal (CM17-1243) majorant ainsi le montant total du contrat de 40 000 \$ à 100 000 \$, taxes incluses

**20.045** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1181654004

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à Quartier Éphémère, Centre d'Arts visuels, pour réaliser une étude de faisabilité concernant l'aménagement d'ateliers d'artistes au 1900, rue Le Ber, dans le cadre du Programme de soutien aux études préalables de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

**20.046** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187209004

Approuver la deuxième partie de la programmation d'événements publics 2018 - Autoriser l'occupation du domaine public du 19 avril au 31 mai 2018

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1180511002

Adopter le Plan de développement urbain, économique et social (PDUÉS) pour les quartiers aux abords de l'échangeur Turcot

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1186936001

Autoriser une dépense de 32 237,69 \$, à même le budget de fonctionnement, pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal édition 2018, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'auteur(e) récipiendaire du prix littéraire de la Ville de Montréal et 1 000 \$ à chacun des quatre autres finalistes

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1181158003

Approuver une programmation de travaux dans le cadre du programme Infrastructures Québec-Municipalités volet 1.5 (PIQM 1.5), ouvrant droit à une subvention évaluée à 30 M\$ pour des travaux de reconstruction de conduites secondaires d'égout et d'aqueduc en 2019 et autoriser le Service de l'eau à transmettre cette demande au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181180002

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors d'événements spéciaux, dont des promotions commerciales, de la saison estivale 2018 de la Société de développement commercial Carrefour du Plateau Mont-Royal, de la Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent, de la Société de développement commercial Petite-Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, de la S.I.D.A.C. Plaza Saint-Hubert, de la S.I.D.A.C. Promenade Masson et du festival Imagine Monkland - Semaine des arts

**30.006** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1187934002

Autoriser une dépense estimée à 7 498,51 \$, relative au déplacement de MM. Alex Norris, conseiller de ville du district de Jeanne-Mance de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal et Peter McQueen, conseiller de ville du district de Notre-Dame-de-Grâce de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, ainsi que de Mme Stéphanie Watt, conseillère de ville du district Étienne-Desmarteau de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie , au Congrès annuel et salon professionnel de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se déroulera du 31 mai au 3 juin 2018, au Centre des congrès d'Halifax à Halifax, Nouvelle-Écosse - Dépense estimée : 7 498,51 \$.

**30.007** Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Service des technologies de l'information , Direction technologies architecture innovation et sécurité - 1187438002

Adopter la politique sur l'utilisation et le développement des logiciels et du matériel libres

**30.008** Administration - Nomination de membres

CG Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1180858001

Approuver la nomination de madame Sophie Mauzerolle à titre de représentante élue de l'arrondissement de Ville-Marie au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ville, organisme du réseau de développement économique local PME MTL

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.009** Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1187670002

Approuver les nominations de Mmes Niamh Leonard et Valérie Du Sablon comme membres du Conseil jeunesse de Montréal pour un mandat de trois ans se terminant en avril 2021. Approuver la nomination de Mme Audrey-Frédérique Lavoie comme membre du Conseil jeunesse de Montréal pour un mandat de trois ans se terminant en mai 2021

**30.010** Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1187968002

Approuver la nomination de Mme Coline Camier comme membre du Conseil interculturel de Montréal pour un second mandat de trois ans se terminant en septembre 2021

**30.011** Budget - Autorisation de dépense

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1186814003

Autoriser une dépense de 659 953,88 \$ pour le remboursement à Clinique en recherche Pharmascience inc. des coûts engendrés par la décontamination des sols lors de l'expansion de l'immeuble situé au 6111, avenue Royalmount, dans le cadre de la convention entre la Ville et l'entreprise du 17 septembre 1998 (CO98 02079) / Augmenter la dotation revenus-dépenses du Service du développement économique en conséquence

**30.012** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176626002

Autoriser une appropriation de 500 000 \$ de la réserve de la voirie locale afin de financer des études de scénario optimal pour le réaménagement du passage Rockland, entre l'arrondissement d'Outremont et la Ville de Mont-Royal

**30.013** Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968014

Autoriser une appropriation de 1 276 159 \$ de la réserve de la voirie locale vers le budget de fonctionnement de la Direction des transports, division de l'exploitation du réseau artériel, pour la maintenance et l'entretien des infrastructures des systèmes de transport intelligent (STI) du Centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU)

**30.014** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1187209005

Autoriser un virement budgétaire de 61 000 \$ en provenance des dépenses générales d'administration vers le budget de fonctionnement du Service de la culture et autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire au montant de 61 000 \$ à compter de 2019 afin d'assumer des dépenses récurrentes de sécurisation du site du Quartier des spectacles

*Compétence d'agglomération :* Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

**30.015** Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service de l'eau - 1182839003

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation partielle des sommes accumulées à la réserve financière - eau et égouts d'agglomération, afin d'éliminer le déficit des activités de fonctionnement à des fins fiscales de l'exercice 2017 au montant de 4 893 256,73 \$

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.016** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Bureau des relations internationales - 1187935001

Approbation des modifications à la résolution instituant l'Ordre de Montréal

**30.017** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1187935003

Adoption des normes et procédures de révocation à l'Ordre de Montréal

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la concertation des arrondissements - 1187515001

Adopter une ordonnance, en vertu de l'article 54 du Règlement sur le contrôle des animaux (16-060), relative à la liste des animaux permis ou interdits et, le cas échéant, déterminer des mesures transitoires

### 40.002 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1186924003

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002) » aux fins de l'exercice par la Ville de Montréal des pouvoirs d'autorisation du ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel à partir du 21 septembre 2018, afin de s'assurer qu'un permis ne soit pas délivré sans avoir obtenu au préalable l'autorisation requise en vertu de cette loi

### 40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1186924002

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136) » aux fins de l'exercice par la Ville de Montréal des pouvoirs d'autorisation du ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel à partir du 21 septembre 2018, afin notamment d'y ajouter les projets visés maintenant autorisés par la Ville qui nécessiteront un avis du Conseil du patrimoine de Montréal

### 40.004 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1186924001

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville au comité exécutif en matière d'aménagement et d'urbanisme (15-077) » aux fins de l'exercice par la Ville de Montréal des pouvoirs d'autorisation du ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel à partir du 21 septembre 2018, afin de déléguer au comité exécutif la plupart de ces pouvoirs

### 40.005 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107008

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative à l'abattage de frênes et à leur remplacement

**40.006** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107006

Adopter le Règlement modifiant le Règlement relatif à la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire de la Ville de Montréal (15-040)

**40.007** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal, Direction gestion des parcs et biodiversité - 1184107007

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur la subvention relative au traitement des frênes situés sur des propriétés privées comprises dans des zones à risques

**40.008** Règlement - Adoption

CM Service de la diversité sociale et des sports, Direction des sports - 1187235002

Adopter un Règlement modifiant le règlement 17-050 autorisant un emprunt de 6 400 000 \$ pour financer les travaux de réfection et d'amélioration des équipements sportifs relevant du conseil municipal afin d'augmenter le montant de l'emprunt de 1 550 000 \$ pour un emprunt total de 7 950 000 \$

**40.009** Règlement - Adoption

CM Service de la diversité sociale et des sports, Direction des sports - 1187235003

Adopter un Règlement autorisant un emprunt de 725 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de protection des équipements sportifs corporatifs

**40.010** Règlement - Adoption

CM Service de l'Espace pour la vie, Bureau marketing et communications - 1186744003

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) afin de permettre la tarification de nouvelles activités d'Espace pour la vie : conférences, grandes discussions et promenade à l'aube

**40.011** Règlement - Emprunt

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, Direction du développement du territoire et études techniques - 1174281006

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 200 000 \$ pour le financement de travaux de construction de bordures sur la 87e Avenue dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

**40.012** Règlement - Emprunt

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235004

Adopter un Règlement autorisant un emprunt de 1 850 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour les équipements sportifs supra locaux

**40.013** Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187782004

Adopter un règlement d'emprunt intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 53 509 000\$ afin de financer les travaux de protection et de développement durable dans les immeubles municipaux»

**40.014** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081001

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 1 531 000 \$ afin de financer le remplacement du système automatisé de carburant

**40.015** Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081003

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 1 254 000 \$ afin de financer le remplacement du système automatisé de carburant

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.016** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081005

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 1 100 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

**40.017** Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081006

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer le remplacement d'équipements mécaniques et spécialisés

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.018** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081007

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 1 100 000 \$ afin de financer le programme d'intégration de véhicules et d'équipements éco-responsable

**40.019** Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081008

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer le programme d'intégration de véhicules et d'équipements éco-responsable

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.020** Règlement - Emprunt

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081009

Adopter un règlement d'emprunt intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 26 040 000 \$ afin de financer le remplacement de véhicules et de leurs équipements »

**40.021** Règlement - Emprunt

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081010

Adopter un règlement d'emprunt intitulé «Règlement autorisant un emprunt de 21 300 000 \$ afin de financer le remplacement de véhicules et de leurs équipements»

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.022** Règlement - Emprunt

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187235005

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 4 200 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à la Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île afin de financer des travaux de mise aux normes de la piscine Henri-Bourassa et de la piscine Calixa-Lavallée

**40.023** Règlement - Autre sujet

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1187271002

Adopter le Règlement modifiant le règlement relatif au remplacement par la ville de la section privée des entrées de service d'eau en plomb (17-078)

**40.024** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1180854006

Approuver le Règlement R-180 autorisant un emprunt de 37 384 965 \$ pour financer les projets "Programme d'entretien périodique des technologies de l'information - PEPTI 2018" et "Programme de gestion des risques technologiques et de sécurité - GRTS" et la modification du Programme des immobilisations 2018-2027

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

**40.025** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184426007

Nommer le parc Dickie-Moore dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information  
R.H. - 1180314001

Entériner l'accord de principe relatif aux ententes de transfert du Régime de retraite des professionnels de la Ville de Montréal intervenu entre la Ville de Montréal et les quatre syndicats représentant les employés professionnels de la Ville de Montréal (architectes, juristes, professionnels généraux et scientifiques)

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1187670001

Déposer le rapport d'activité 2017 du Conseil jeunesse de Montréal

### 60.002 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1187615001

Déposer le rapport annuel 2017 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

### 60.003 Dépôt

CM Conseil Interculturel - 1187968001

Déposer le rapport d'activité 2017 du Conseil interculturel de Montréal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance